

S'agapó

Kleinasien

1. S'agapó,
// s'agapó yiatí íse oréa. //
S'agapó yiatí íse esí.
2. Ki agapó,
// ki agapó ólo ton kósmo. //
Yiati zis ki esí mazí.
3. To pará,
// to parádhira klisméno. //
To parádhira klistó.
4. 'Anixe,
// ánixe to éna filo. //
Tin ikóna su na idhó.
S'agapó, s'agapó yiatí íse esí.

Σ'αγαπώ, // σ'αγαπώ γιατί είσαι ωραία. // Σ'αγαπώ γιατί είσαι εσύ.
 Κι αγαπώ, // κι αγαπώ όλο τον κόσμο. // Γιατί ζεις κι εσύ μαζί.
 Το παρά, // το παράθυρα κλεισμένο. // Το παράθυρα κλειστό.
 Άνοιξε, // άνοιξε το ένα ψύλο. // Την εικόνα σου να ειδώ. Σ'αγαπώ γιατί είσαι εσύ.

1. Ich liebe dich, ich liebe dich, weil du schön bist. Ich liebe dich, weil du du bist.
2. Und ich liebe die ganze Welt, weil du in ihr lebst.
3. Das Fenster ist geschlossen, das Fenster ist zu.
4. Öffne einen Flügel, damit man dein Bild sehen kann.